



RU Паспорт

1. Наименования продукции, тип, марка, модель: Шины нилевые на изоляторях.

2. Область применения: в промышленности/в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры
250 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP00/IP20, -40÷+50 °С, h 0,001-0,002, w 0,003-0,004, l 0,006-0,163 (м.)

4. Правила и условия монтажа
В соответствии с ТУ, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не трезуб специальной визуализации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок
Дата изготовления «___» _____ 20____ г.
Срок службы не менее 20 лет.
Гарантийный срок 5 лет.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ним
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Ваньчжоу Рок-гранд Трайд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822.
Импортеры:

- ООО «Мираж» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Светланская, д. 66Б, 1 этаж.
- ООО «Ольфен» — Россия, 690013, Приморский край, г. Владивосток, ул. Ладыгина, 19, кв. 54.
- ООО «Товарищ» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д.4, кв. 36.
- ООО Компания «ТСК» — Россия, 690087, Приморский край, г. Владивосток, ул. Сабанеева, д. 14, помещение 2А.
- ООО «Авангард» — Россия, 121309, г. Москва, ул. Сеславинская, д. 16, стр. 3.
- ООО «ДРЕУС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный пр., д. 9, корпус 1, лит. А, пом. 9-Н.
- ООО «Орбита» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Авроровская, д. 17, оф. 35.
- ООО «Экспедитор» — Россия, 142000, г. Домодедово, м-н Центральные, ул. Корнеева, д. 8.
- ООО «Максим» — Россия, 690011, Владивосток, ул. Борисенко, д.35, оф. 2.
- ООО «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» — Россия, 680013, Хабаровский край, г. Хабаровск, ул. Ленинградская, д. 28, оф. 201.
- ООО «Сити Торг» — Россия, 125466, г. Москва, ул. Юрковская, д. 92, этаж 1, помещение VI, комната 1.
- ООО «МУССОН» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.
- ООО «Арсенал» — Россия, 190005, г. Санкт-Петербург, пр. Измайловский, д. 75 А, пом. 8-Н.
- ООО «ВегаИмпор» — Россия, 196070, г. Санкт-Петербург, ул. Бассейная, д. 16, литер А, пом. 10-Н.

9. Свидетельство о приеме
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Төл құжат

1. Өнімнің атауы, түрі, маркасы, моделі: Шины нилевые на изоляторах.

2. Пайдаланылатын аймағы: өндірісте/туризмта.

3. Негізгі техникалық міндеттері мен параметрлері
250 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP00/IP20, -40÷+50 °С, h 0,001-0,002, w 0,003-0,004, l 0,006-0,163 (м.)

4. Монтаж талабы және ережесі
Техникалық шартқа сәйкес, қоратпа сақталуы тиіс, Жабылу келікте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.

5. Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)
Шашын тастамау, лактырмау.

6. Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат
Алған жерге байланысы.

7. Өнімнің жасалған аймағы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі
Шығарылған уақыты «___» _____ 20____ г.
Қызмет ету мерзімі 20 жылдан кем емес.
Кепілдік мерзімі 5 жыл.

8. Дайындаушының мекен-жайы мен атауы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы

TDM ELECTRIC зауытында тапсырыспен және бақылауда жасалған:
Wenzhou Rockgrand Trade Co., LTD.
Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.
Байланыс телефондары: +86(577)88982822.
Импортерлар:

- ООО «Мираж» — Ресей, 690091, Владивосток, қаласы Светланская көшесі, 66Б ы, 1 қабат.
- ООО «Ольфен» — Ресей, 690013, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Ладыгина көшесі, 19, 54-пәтер.
- ООО «Товарищ» — Ресей, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4-үй, 36-пәтер.

- ООО «ТСК» Компаниясы — Ресей, 690087, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Сабанеева көшесі, 14-үй, 2А тұрағы.
- ООО «Авангард» — Ресей, 121309, Мәскеу қаласы, Сеславинская көшесі, 16-үй, 3.
- ЖШҚ «ТД РЕУС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный дангылы, 9 үй, корпус 1, лит. А, пом.9-Н.
- ЖШҚ «Орбита» — Ресей, 690091, Владивосток қ. Авроровская көшесі, 17 үй, офис 35.
- «Экспедитор» ЖШҚ — Ресей, 142000, Домодедова Обласы, Центральный мөлтек ауданы, Корнеева көшесі, 8 Үй.
- «Максим» ЖШҚ — Ресей, 690011, Владивосток, Борисенко көшесі 35 үй, офис 2.
- «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» ЖШҚ — Ресей, 680013, Хабаровск аймағы, Хабаровск қаласы, Ленинградская көшесі, 28 үй, офис 201.
- «Сити Торг» ЖШҚ — Ресей, 125466, Москва қаласы, Юрковская көшесі, 92 үй, 1 қатар, VI 5 имараты, 1 бөлме.
- «Мусон» ЖШҚ — Ресей Федерациясы, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4 үй, 36 пәтер.
- ЖШҚ «Арсенал» — Ресей, 190005, Санкт-Петербург қ-сы, Измайлов дангылы, 75 А үй, 8-Н үй-жайы.
- ЖШҚ «ВегаИмпор» — Ресей, 196070, Санкт-Петербург қ-сы, Бассейная к-сі, 16 үй, литер А, 10-Н үй-жайы.

9. Қабылдау қауірі
TDM ELECTRIC зауыт маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

10. Жинағы

- Өнім
- Төл құжат
- Қорап

AM Անձնագիր

1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը, մարկան. Шины нилевые на изоляторах:

2. Ծագագործման ոլորտ. Արդյունաբերություն/վաճառք:

3. Դիմումական տեխնիկական պարամետրեր
250 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP00/IP20, -40÷+50 °С, h 0,001-0,002, w 0,003-0,004, l 0,006-0,163 (м.):

4. Մտնամասն կազմակերպչի ու պայմանները
Պահպանել տարաբյուր, սերվադիտել փակ տրանսպորտով, չի պահանջվում հատուկ սարքավորում:

5. Անվտանգ օգտագործման կանոններն ու պայմանները
Համապատասխան չէ:

6. Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն
Հիմել գնանակ վայր:

7. Ապրանքի արտադրման ամս/տարի, պիտանելության ժամկետ, երաշխագրային ժամկետ
Արտադրման ամս/տարի «___» _____ 20____ г:
պիտանելության ժամկետը ոչ պակաս, քան 20 տարի:
երաշխագրային ժամկետ 5 տարի:

8. Արտադրողի (իվարդիված ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հետադարձ կապի վերաբերյալ տեղեկություն
Գործարարն է TDM ELECTRIC պատկերով և հսկողությամբ: Արտադրված է.
Wenzhou Rockgrand Trade Co., LTD.
Հասցե: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.
Հեռախոս: +86(577)88982822.
Արմուծողներ:

- «Միրաժ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690091, ք. Վլադիվոստոկ, Ավետանական փ., 66բ, 1-ին հարկ:
- «Օլֆեն» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690013, Պրիմորսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Լադյինայի փ. 19 քվ 54:
- «Տովարիշ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Ղալիտովի փ. 4, բն36:
- «ԹԵՍԿ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690087, Պրիմորսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Ասրանսկի փ. 14, 2Ա տարածք:
- «Ավետագիր» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 121309, ք. Մոսկվա, Սեվալիինսկայայի փ. 16, կառույց 3:
- «ՏՆ Ռոնու» ՍՊԸ — 198255, Սանկտ Պետերբուրգ, Ղաչկի պրոտոկ, 10-9, կրպար 1-Ա, 9-Н տարածք:
- «Օրբիտա» ՍՊԸ — 690091, Ռուսաստան, ք. Վլադիվոստոկ, Ավետանական փ., 17, գր. 35:
- «Էքսպեդիտոր» ՍՊԸ — 142000, ք. Ղոմոդեովոկ, տեղ. Կենտրոնական, Կորնեևի փ., տուն 8:
- «Անվանում» ՍՊԸ — 690011, ք. Վլադիվոստոկ, Քորիսենկոյի փ., 35, գր.2:
- «Ազիա Ռեյդը Բոմբանի» ՍՊԸ — 690013, Խաբարովսկի մարզ, ք. Խաբարովսկ, Լենինգրայսկի փ., 28, գր. 201:
- «ՍիթիՏորգ» ՍՊԸ — ք. Մոսկվա, Յուրկովի փ., 92, առաջին հարկ, VI տարածք, 1 մեկնված:
- ՍՊԸ «ՄՈՒՍՍՈՆ» — Ռուսաստանի Ղաչկուպոլսոկ, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Ղաչկիտովի փ., տուն 4, քվ. 36:
- «Արմասոն» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 190005, ք. Սանկտ Պետերբուրգ, Իզմայլովսկի պող., 75 Ա 2 ք. 8-Н տարածք:
- «Ավետագիր» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 196070, ք. Սանկտ Պետերբուրգ, փ. Բասեյնայա, 16Ա 2, 10-Н տարածք:

9. Ընդունման կապակցությամբ
TDM ELECTRIC ապրանքանիշը պարտադրյալ է և ընդունված է պետական ստանդարտների համապատասխան պահպանելու՝ որոշող տեխնիկական փաստաթղթով, որոնք ընդունված են բավարար օգտագործման համար:

10. Դավաբացում

- Արտադրված
- Անվանագիր
- Փաթեթավորում

TDM ELECTRIC
171405, ՔՖ, Գ. Մոսկվա, Ըլ. Դորոժնայ, Ը. 60 Բ
Տեղափոխ: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
Փակ: +7 (495) 727-32-44
info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков из территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru





Шины нулевые в корпусе.
(арт. SQ0801-0007 – SQ0801-0011)

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

1.1 Шины нулевые в корпусе торговой марки TDM ELECTRIC с креплением на DIN-рейку или на панель щита (далее – шина) предназначены для электрического и механического соединения проводников в цепях переменного и постоянного тока с номинальным напряжением до 400 В. Шины применяются в электрощитах для под-соединения нулевых рабочих и нулевых защитных проводников.

1.2 Шины предназначены для соединения медных проводников с классом жилы 1. В случае применения проводников с классом жилы больше 1 (многожильные) жилу рекомендуется обжать наконечником-гильзой.

1.3 Материал:

- шина – электротехническая бронза;
- корпус – пластик, стойкий к воздействию аномального нагрева и огня.

1.4 Нормальными условиями эксплуатации шин являются:

- температура окружающей среды от –25 до +40 °С;
- высота над уровнем моря не более 2000 м;
- окружающий воздух не должен быть загрязнен пылью, дымом, коррозионными или воспламеняющимися газами, а также парами или солью;
- среднее значение относительной влажности – не более 90%.

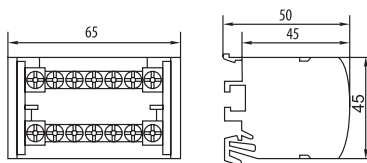
2. Основные технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики шин приведены в таблице 1.

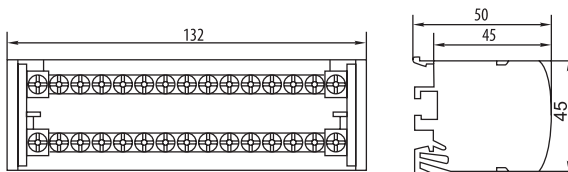
2.2. Габаритные размеры шин приведены на рисунке 1.

Таблица 1.

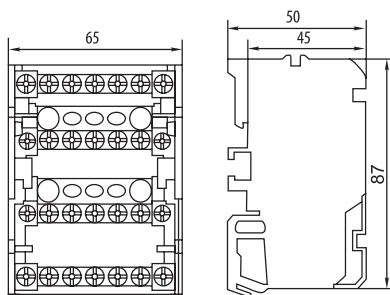
Наименование параметра	Значение
Номинальный ток I_n , А	Для шин сечением 6x9 мм – 100
	Для шин сечением 8x12 мм – 125
Степень защиты	IP20
Рабочая температура окружающей среды, градус °С	от -40 до +50
Среднее значение относительной влажности, не более, %	90



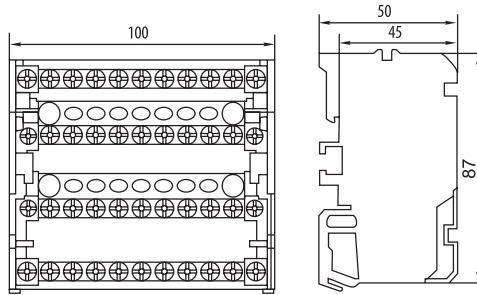
SQ0801-0007



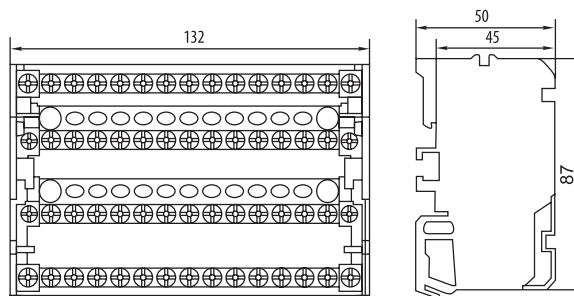
SQ0801-0008



SQ0801-0009



SQ0801-0010



SQ0801-0011

Рисунок 1. Габаритные размеры шин, мм

3. Комплектность поставки

В комплект поставки входят:

- шина нулевая в корпусе -1 шт.;
- паспорт - 1 шт.

4. Условия транспортирования и хранения

4.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений

и попадания влаги.

4.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +50 °С.

5. Гарантийные обязательства

5.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т.п.). Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

5.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

5.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 3 лет со дня продажи изделия при условии соблюдения потребителем правил транс-

портирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

5.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

5.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесенных несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

6. Ограничение ответственности

6.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и уста-

новки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

6.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

6.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

8. Гарантийный талон

Дата продажи « ____ » _____ 20__ г.

Подпись продавца _____

Штамп магазина _____

TDM ELECTRIC

117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б

Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14

Факс: +7 (495) 727-32-44

e-mail: info@tdme.ru



Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Компани, Лтд. Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.